



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 1 tháng 11, 2024

Có trên 200 Trung Tâm Bỏ Phiếu Sẵn Sàng Vào Ngày Thứ Bảy

Các trung tâm bỏ phiếu bổ sung và 6 trung tâm dạng thức lớn sẽ mở cửa ngày thứ Bảy để cho phép các cử tri bỏ phiếu bầu của họ sớm tại bất cứ một trong số hơn 200 trung tâm bỏ phiếu trong quận. Những địa điểm này sẽ mở cửa làm việc trong 4 ngày kể cả ngày cuối cùng bỏ phiếu, ngày 5 tháng 11.

Các giờ làm việc là từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều suốt cho đến thứ Hai, ngày 4 tháng 11. Vào ngày cuối cùng bỏ phiếu, thứ Ba, ngày 5 tháng 11, tất cả các trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Để chuẩn bị cho số lượng lớn cử tri đi bỏ phiếu gia tăng, Văn Phòng Bầu Cử đã bổ sung thêm nhiều trung tâm bỏ phiếu, bao gồm sáu trung tâm bỏ phiếu dạng thức lớn, được trang bị thêm các quầy tiếp nhận, quầy bỏ phiếu và nhiều nhân viên phòng phiếu.

Các trung tâm dạng thức lớn tọa lạc ở:

- Chula Vista: MAAC Community Center, 1387 3rd Ave.
- El Cajon: Wells Park, 1153 E. Madison Ave.
- Encinitas: Encinitas Community Center, Manzanita Room, 1140 Oakcrest Park Dr.
- Kearny Mesa: Registrar of Voters, 5600 Overland Ave.
- San Diego: San Diego LGBT Community Center, 3909 Centre St.
- San Marcos: San Marcos Community Center, Mail Hall, 3 Civic Center Dr.

Nếu quý vị dự tính bầu phiếu trực tiếp, quý vị cần chuẩn bị. Đọc tập sách thông tin cử tri của mình và đánh dấu sẵn các chọn lựa trên lá phiếu mẫu trước. Khi quý vị vào trong quầy bầu phiếu tại một trung tâm bỏ phiếu, quý vị có thể tham khảo với các lựa chọn của mình trên lá phiếu mẫu để đánh dấu vào các chọn lựa trên lá phiếu chính thức của mình một cách thuận tiện hơn.

Quý vị có thể đến bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào trong quận. Tìm một địa điểm gần quý vị tại sdvote.com.

Các Trung tâm bỏ phiếu thay thế địa điểm phòng phiếu và cung cấp [nhiều dịch vụ](#) hơn. Quý vị có thể:



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 1 tháng 11, 2024

- Bầu trực tiếp hoặc nộp lại phiếu bầu qua thư
- Bầu bằng cách sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu dễ dàng truy cập được
- Nhận được sự hỗ trợ và các tài liệu bầu cử bằng nhiều ngôn ngữ
- Ghi danh đi bầu hoặc cập nhật việc ghi danh cử tri của quý vị và bỏ phiếu trong cùng một ngày

Các cử tri có thể sử dụng màn hình cảm ứng để thực hiện các lựa chọn của họ trên các [thiết bị đánh dấu lá phiếu](#). Khi đã hoàn tất, cử tri sẽ in ra phiếu bầu chính thức, kiểm tra lại, để nó trong một bì a gấp kín và đưa cho nhân viên phòng phiếu bỏ vào thùng phiếu để được đếm tại Văn Phòng Bầu Cử. Thiết bị đánh dấu lá phiếu không lưu trữ, phân loại hoặc đếm bất kỳ phiếu bầu nào.

Xin nhớ rằng vận động tranh cử hay tác động bầu cử không được cho phép trong phạm vi 100 feet của trung tâm bỏ phiếu hay thùng thu nhận phiếu bầu chính thức. Điều này bao gồm việc trưng bày hình ảnh thấy được hoặc phổ biến âm thanh thông tin ủng hộ hoặc chống lại bất cứ ứng cử viên hoặc dự luật nào trên lá phiếu. Ngoài ra, cá nhân không được thu thập chữ ký cho bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm các dự luật, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc các đề cử ứng cử viên.

Đừng chần chừ! Với một số lượng lớn các phần tranh cử trên lá phiếu, tiến trình bỏ phiếu có thể mất nhiều thời gian hơn bình thường. Văn Phòng Bầu Cử khuyến khích dùng các lựa chọn cho việc bỏ phiếu sớm để tránh xếp nhiều hàng dài.

Nếu quý vị vẫn đang giữ lá phiếu của mình, hãy thực hiện ngay.

- Bầu phiếu tại nhà.
 - Ký tên và ghi ngày gửi trả lại bao thư, dán kín phiếu bầu đã hoàn tất của quý vị ở bên trong.
 - Gửi nó lại ngay qua đường bưu điện.
 - Các lá phiếu qua thư được đóng dấu bưu điện vào hoặc trước ngày 5 tháng 11 và được Văn Phòng Bầu Cử nhận không được trễ hơn ngày 12 tháng 11 sẽ được coi là bỏ phiếu kịp thời hạn.
 - Hoặc gửi nó lại vào một trong [150 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#). Các thùng được đặt riêng rẽ an toàn có biểu mẫu của Văn Phòng Bầu Cử với con dấu của Quận và được dán nhãn “Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Chính Thức.”

- Đi đến một trung tâm bỏ phiếu.

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 1 tháng 11, 2024

- Quý vị có thể mang theo lá phiếu chính thức mà quý vị nhận được qua thư, làm thủ tục tại trung tâm bỏ phiếu, ký vào danh sách điện tử và bỏ phiếu bầu của quý vị mà không cần bao thư hồi báo.

Tìm một thùng gần nơi quý vị thông qua [bản đồ định vị](#), của Văn Phòng Bầu Cử, [tập sách thông tin cử tri](#) của quý vị hay trực tuyến tại [sdvote.com](#). Tất cả các thùng thu nhận phiếu bầu có sẵn 24/7. Phần còn lại phụ thuộc vào giờ, hoạt động của địa điểm. Kiểm tra xem giờ hoạt động của mỗi địa điểm trước khi đi ra đó nộp lại lá phiếu của quý vị. Tất cả sẽ đóng cửa lúc 8 giờ tối ngày 5 tháng 11.

Văn Phòng Bầu Cử nhận được phiếu bầu của quý vị càng sớm, thì nó càng sớm được giải quyết cho việc công bố các kết quả đầu tiên của đêm bầu cử.

Nếu quý vị đã gửi lại phiếu bầu của mình qua thư, quý vị có thể xác nhận khi nào nó được nhận bởi Văn Phòng Bầu Cử tại [sdvote.com](#) hoặc quý vị có thể theo dõi nó thông qua Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ bằng cách ghi danh để biết qua [“Phiếu Bầu Của Tôi ở đâu?”](#).

Tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong Kỳ Tổng Tuyển Cử Tổng Thống tháng 11 tại trang nhà [sdvote.com](#), hoặc gọi số (858) 565-5800 hay điện thoại miễn phí ở số (800) 696-0136.

###

COUNTYNEWSCENTER   